

GC3260, GC3240, GC3232, GC3231, GC3230,
GC3221, GC3220



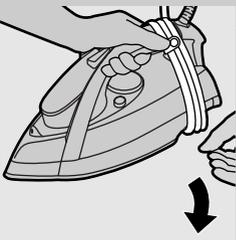
PHILIPS

Внимание

Внимательно прочитайте настоящую инструкцию перед началом эксплуатации прибора и сохраните ее в качестве справочного материала.

- ▮ Прежде чем подключить утюг к электросети, убедитесь в том, что напряжение, указанное на заводской табличке, соответствует напряжению электросети у вас дома.
- ▮ Подключайте электроприбор только к заземленной розетке электросети.
- ▮ Не пользуйтесь утюгом с видимыми повреждениями сетевой вилки, сетевого шнура или самого прибора, а также после падения или при протекании утюга.
- ▮ Регулярно проверяйте сетевой шнур на наличие возможных повреждений.
- ▮ В случае повреждения сетевого шнура, необходимо произвести его замену только в торговой организации или в уполномоченном сервисном центре компании.
- ▮ Не оставляйте включенный в сеть утюг без присмотра.
- ▮ Запрещается погружать утюг в воду.
- ▮ Храните утюг в недоступном для детей месте.
- ▮ Прикосновение к сильно нагретой подошве утюга может привести к ожогам.
- ▮ Следите за тем чтобы сетевой шнур не касался горячей подошвы.
- ▮ По окончании глажения, при очистке электроприбора, во время заполнения или опорожнения водонаборного контейнера и даже если вы отходите от утюга на короткое время, устанавливайте парорегулятор в положение 0, ставьте утюг вертикально на задний торец корпуса и вынимайте вилку шнура питания из розетки электросети.
- ▮ Ставьте утюг и пользуйтесь им на устойчивой гладильной доске или столе.
- ▮ Если в комплект поставки утюга входит подставка, убедитесь что она стоит на устойчивой рабочей поверхности.
- ▮ Электроприбор предназначен только для бытовых целей.

Перед началом эксплуатации.

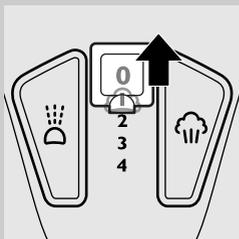


- 1** Удалите все наклейки, защитную пленку или пластмассовый защитный экран с подошвы утюга.

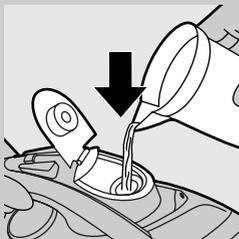
- При первом включении утюга в сеть возможно выделение дыма, которое вскоре прекратится.

Подготовка к использованию

Заполнение водонаборного контейнера.



- 1** Убедитесь, что утюг отключен от электросети.
- 2** Установите парорегулятор в положение 0 (= отсутствие пара).
- 3** Откройте крышку наливного отверстия.

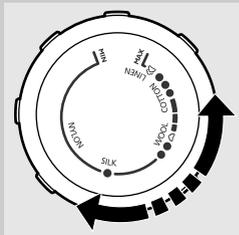


- 4** Наклоните утюг назад и заполните водонаборный контейнер водопроводной водой через колпачок наливного отверстия до максимального уровня.

Не заполняйте водонаборный контейнер выше отметки MAX. Запрещается наливать в резервуар для воды ароматизирующие жидкости, уксус, раствор крахмала, реагенты для удаления накипи, добавки для глажения, раствор уменьшающих жесткость во химических реагентов или другие химикаты.

- 5** Закройте колпачок наливного отверстия (до щелчка).

Установка температуры.



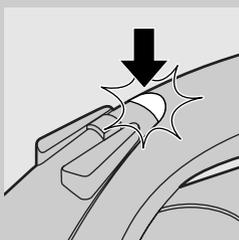
- 1** Поставьте утюг на пятую и установите необходимую температуру глажения, повернув регулятор в надлежащее положение.

Убедитесь в том, что температура глажения соответствует типу ткани, указанной на этикетке изделия:

- ● Синтетические ткани (например, акрил, нейлон, полиамид, полиэфирное волокно)
- ● шелк
- ●● Шерсть
- ●●● хлопок, лен

Если вы не знаете из какой ткани сшито изделие, попробуйте сначала прогладить его на участке, незаметном при носке.

Изделия, изготовленные из шелка, шерсти и синтетических материалов, следует гладить с изнанки, чтобы не допустить появления лоснящихся пятен. Во избежание появления пятен на изделиях не используйте функцию разбрызгивания. Начинайте глажение с изделий из синтетических волокон, для которых требуется минимальная температура глажения.

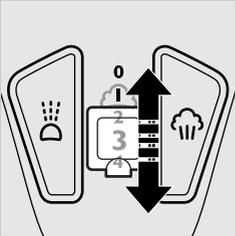


- 2** Вставьте вилку шнура питания в заземленную розетку электросети.
- 3** Начинать глажение следует через минуту после того, как в первый раз погаснет желтый индикатор.

Во время глажения будет периодически загораться желтый температурный индикатор.

Использование утюга

Глажение с отпариванием.

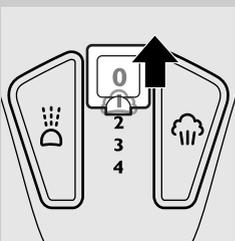


- 1** Убедитесь, что в водонаборном контейнере достаточно воды.
- 2** Выберите рекомендуемое значение температуры глажения (см. главу «установка температуры» раздела «Подготовка прибора к использованию»).
- 3** Выберите нужный уровень парообразования. Убедитесь, что уровень парообразования соответствует установленной температуре глажения:

- Для умеренного отпаривания установите парорегулятор в положения 1-2 (при положениях терморегулятора от ●● до &@4,051)
- Для усиленного отпаривания установите парорегулятор в положения 3 - 4 (при положениях терморегулятора от ●●● до MAX)

- ▶ Парообразование начнется, как только будет достигнута заданная температура.
- ▶ Если вы выбрали слишком низкую температуру глажения (от MIN до ●●), из подошвы могут вытекать капли воды (см. раздел «Противокапельная система»).

Сухое глажение.



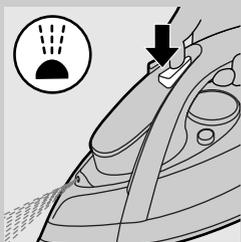
- 1** Установите парорегулятор в положение 0 (= отсутствие пара).
- 2** Выберите рекомендуемое значение температуры глажения (см. главу «установка температуры» раздела «Подготовка прибора к использованию»).

Возможности

Режим опрыскивания

Вы можете применять разбрызгиватель, чтобы справиться со стойкими складками при любой температуре.

- 1** Убедитесь, что в водонаборном контейнере достаточно воды.



- 2** Нажмите кнопку разбрызгивателя несколько раз для увлажнения ткани перед глажением.

Концентрированный паровой удар



Мощный паровой удар позволяет разгладить неподатливые складки. Функция «паровой удар» может использоваться только в диапазоне температур от ●● до MAX.

- 1** Нажмите и отпустите кнопку функции парового удара.

Концентрированный паровой удар из специального парового носика Steam Tip (только для модели GC3260 и GC3240)



Направленный вперед концентрированный паровой удар улучшает его распределение в каждой детали текстильного изделия. Эту функцию можно использовать только для температурных режимов от ●● до MAX.

- 1** Нажмите и отпустите кнопку функции парового удара.

Вертикальный паровой удар



- 1** Функция «паровой удар» может использоваться, когда вы держите утюг вертикально.

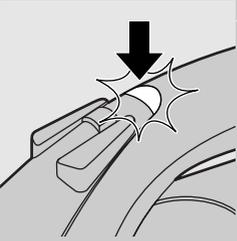
Это функция эффективна при удалении складок с висящей одежды, штор и т.д.

Запрещается направлять струю пара на людей.

Противокапельная система (только для моделей GC3260, 3240, 3232, 3231, 3230)

Утюг имеет противокапельную функцию: при слишком низкой температуре отпаривание автоматически отключается, что предотвращает появление капель из отверстий подошвы. Когда это происходит, слышится сигнал.

**Электронная функция автоматического выключения
(только для модели GC3260)**



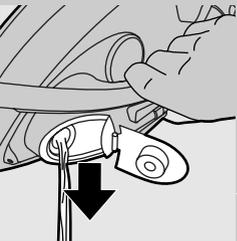
- ▶ Электронная функция автоматического выключения автоматически выключает утюг спустя некоторое время после того, как утюг перестали перемещать.
- ▶ Красный индикатор выключения начинает мигать, если утюг был отключен с помощью функции автоматического выключения.

При повторном нагреве утюга, поднимите утюг или немного переместите его. Красный индикатор выключения погаснет.

- Если включился температурный индикатор, дождитесь пока он погаснет, прежде чем начать гладить.
- Если температурный индикатор не включился, значит утюг готов к использованию.

Очистка и уход.

После глажения.



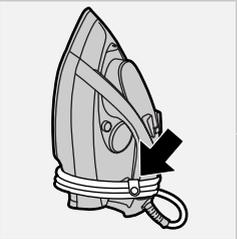
1 Выньте вилку шнура питания из розетки электросети и дайте утюгу остыть.

2 Очистите утюг влажным кусочком ткани. Удалите накипь или любые другие загрязнения с подошвы утюга с помощью неабразивного (жидкого) чистящего средства.

3 После промывки водонаборного контейнера воду необходимо слить.

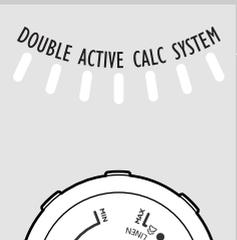
4 Дайте утюгу остыть. Сверните шнур питания вокруг приспособления для хранения шнура и закрепите его зажимом для шнура.

5 Всегда храните утюг в вертикальном положении, установив его на задний торец корпуса в сухом и безопасном месте.



Система очистки Double-Active Calc

Система очистки Double-ActiveCalc обеспечивает более длительную работоспособность утюга.



- ▶ Таблетки очистки от накипи предотвращают забивание накипью отверстий выхода пара. Таблетки постоянно функционируют, и не требуется их замены.

- ▶ Функция очистки от накипи применяется для удаления частиц накипи. Используйте функцию очистки от накипи один раз в две недели. Если вода в вашем районе слишком жесткая (т.е. если из подошвы при глажении появляются хлопья осадка), то функцию очистки от накипи необходимо применять чаще.

1 Убедитесь, что утюг отключен от электросети.

2 Установите парорегулятор в положение 0.

3 Заполните водонаборный контейнер до отметки максимального уровня.

Не заливайте в резервуар уксус или другие средства от накипи.

4 Выберите максимальную температуру глажения.

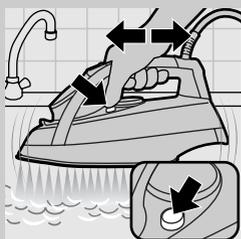
5 Вставьте вилку шнура питания в розетку электросети.

6 Отключите утюг от электросети, когда температурный индикатор погаснет.

7 Держа утюг над раковиной, нажмите и удерживайте кнопку очистки от накипи и слегка потряхивайте утюг.

Из подошвы утюга будут выходить пар и кипящая вода, вымывающие наружу загрязнения и хлопья накипи (если они имеются).

8 Сразу же после того, как будет использована вся вода из водонаборного контейнера, отпустите кнопку очистки от налета.



Если в утюге еще осталось значительное загрязнение, процедуру очистки от известкового налета следует повторить.

После очистки от известкового налета

- Вставьте вилку шнура питания в розетку электросети и дайте утюгу нагреться до высыхания подошвы.
- Отключите утюг от электросети, когда температурный индикатор погаснет.
- Слегка проведите нагретым утюгом по куску ненужной ткани для того, чтобы удалить остатки скопившейся на подошве воды.
- Прежде чем убрать утюг на хранение, дайте ему остыть.

Защита окружающей среды



- ▶ По окончании срока службы не выбрасывайте прибор вместе с обычными бытовыми отходами, а сдавайте в специальные пункты приема. Поступая так вы способствуете делу сохранения окружающей среды.

Гарантийное и сервисное обслуживание

По поводу обслуживания, получения дополнительной информации, или в случае возникновения каких-либо проблем, обращайтесь на веб-сайт компании Филипс по адресу www.philips.ru или в центр компании «Филипс» по обслуживанию потребителей в вашей стране (вы найдете его номер телефона на международном гарантийном талоне). Если подобный центр в вашей стране отсутствует, обратитесь в вашу местную торговую организацию компании «Филипс» или сервисное отделение компании Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Обнаружение и устранение неисправностей

Данный раздел суммирует наиболее общие проблемы, которые могут встретиться при пользовании утюгом. Для более детального ознакомления прочтите, пожалуйста, различные главы раздела. Если вам не удастся самостоятельно справиться с возникшими проблемами, обратитесь в сервисный центр поддержки потребителя в вашей стране.

Неполадка	Возможная причина	Способ устранения
Утюг включен в сеть, но подошва холодная.	Проблема с подключением.	Проверьте исправность шнура питания, вилки и розетки электросети.
	Диск терморегулятора установлен в положение MIN.	Установите диск терморегулятора на требуемое значение температуры.
Отсутствует выход пара.	В резервуаре недостаточно воды.	Заполните резервуар водой (см. раздел «Подготовка прибора к работе»).
	Парорегулятор установлен в положение 0.	Установите регулятор парообразования в положение от 1 до 4 (см. раздел «Пользование утюгом»).
	Утюг недостаточно нагрет и/или включилась противокапельная функция.	Выберите температуру глажения, подходящую для глажения с паром (от ●● до MAX). Установите утюг на пятку и, перед началом глажения, дождитесь, пока погаснет желтый индикатор.
Отсутствует паровой удар или паровой удар при вертикальном глажении.	Функция (вертикальная) парового удара использовалась слишком часто в течение короткого периода.	Продолжите глажение в горизонтальном положении и немного подождите, прежде чем опять использовать утюг в режиме парового удара (в вертикальном положении).
	Утюг недостаточно горячий.	Выберите температуру глажения, подходящую для глажения с паром (от ●● до MAX). Установите утюг на пятку и, перед началом глажения, дождитесь, пока погаснет желтый индикатор.
Капли воды попадают на ткань.	Крышка наливного отверстия закрыта неплотно.	Нажмите на колпачок (до щелчка).
	В резервуар вместе с водой была залита какая-либо добавка.	Промойте резервуар и не наливайте в него добавок.
	Утюг недостаточно горячий.	Установите температуру глажения, подходящую для глажения с паром (от ●●● до MAX). Поставьте утюг на пятку и дождитесь, пока погаснет желтый индикатор.

Неполадка	Возможная причина	Способ устранения
Во время глажения из отверстий подошвы выпадают хлопья и загрязнения.	Из-за использования жесткой воды внутри подошвы утюга образуются хлопья.	Воспользуйтесь функцией очистки от накипи (один или несколько раз) (см. раздел «Очистка и уход»).
Мигает красный индикатор (только для модели GC3260).	Утюг был автоматически выключен (см. раздел «Характеристики прибора»).	Слегка переместите утюг для отключения функции. Индикатор погаснет.
После того как утюг остыл или был убран, на подошве появляются капли воды.	Утюг, в то время как в водонаборном контейнере все еще оставалась вода, оставили в горизонтальном положении.	После пользования утюгом опорожните его водонаборный контейнер и установите парорегулятор в положение 0. Храните утюг в вертикальном положении, поставив его на пятку.



www.philips.com

 100% recycled paper
100% papier recyclé

4239 000 59313